



**MED
Info**

edició catalana / edición castellana

Le bulletin électronique de MED Forum
El boletín electrónico de MED Forum
The MED Forum electronic Newsletter
El butlletí electrònic de MED Forum

abril / juny de 2004 n°

49

abril / junio de 2004

sumari / sumario

- *II Debat Costa Brava. Congrès: Un Futur Sostenible*
- *Sisena reunió de l'SMAP*
- *Conclusions del Seminari "Aigua: font de vida, font de pau?"*
- *Seminari Internacional ENPLAN*
- *Estratègia Mediterrànea de Desarrollo Sostenible*
- *Eleccions Europees 2004*
- *Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004*
 - *Debat: "El Paper d'Europa al Món"*
 - *Projecte NAUMON de la Fura dels Baus*
 - *Diàleg: "L'aigua: Vida i Seguretat"*
 - *Dia del Medi Ambient*
- *Comunicació*
- *Projectes*
- *Col·laboració amb d'altres ONGs i Entitats*
- *Bonn: Más de 150 gobiernos asumen compromisos concretos para promover las energías renovables*
- *Los Compromisos de Aalborg toman el relevo de la Carta de Aalborg*
 - *Los diez Compromisos de Aalborg + 10*
- *La Unión europea no establecerá sanciones penales obligatorias para los barcos que contaminen el mar*
- *La ONU denuncia la precariedad de recursos para luchar contra la desertificación*



Aquesta publicació ha estat possible gràcies a la col·laboració de:
Esta publicación ha sido posible gracias a la colaboración de:

Diputació  Barcelona
xarxa de municipis

 Ajuntament
de Barcelona

MED Info és el butlletí electrònic de **MED Forum**, Xarxa d'ONGs de la Mediterrània per a l'Ecologia i el Desenvolupament sostenible. **MED Info** es el boletín electrónico de **MED Forum**, Red de ONGs del Mediterráneo para la Ecología y el Desarrollo sostenible.

Els editors i els espònsors no es responsabilitzen dels continguts dels articles signats. Els autors són els responsables de les opinions expressades. *Los editores y los sponsors no se responsabilizan de los contenidos de los artículos firmados. Los autores son los responsables de las opiniones vertidas.*

Secretariat de MED Forum: / Secretaria de MED Forum:

TRAFALGAR n° 19, 1° - 1ª. 08010 Barcelona.

Tel. 93 412 43 09 Fax: 93 412 46 22 E-mail: medforum@medforum.org Web: www.medforum.org

edita: MED Forum; **consell editor / consejo editor:** Mohamed Ali Abrougui; Alexander Bordero; Ayman Rabi; Zoubir Sahli; Piero Polimeni; Mohamed Zeidan; Rafael Madueño; **coordinador** Xavier Segarra; **redacció / redacción:** Rafael Madueño, Xavier Segarra



➤ *II Debat Costa Brava. Congr s: Un Futur Sostenible Blanes, 2.4.04 i Sant Feliu de Guíxols, 16.4.04*

A Blanes es va realitzar un debat sobre “MODEL TURÍSTIC. FINAL D'ETAPA?” en el que van participar més de 200 persones. Intervenció molt activa d'EcoMediterrània i MED Forum, donada la rica experiència d'aquestes dues entitats en el debat del turisme i les seves repercussions econòmiques, urbanístiques i ecològiques sobre el territori i les persones. A Sant Feliu es produeix un debat sobre les conclusions dels dies anteriors de Roses, Palafrugell i Blanes i s'arriba a unes conclusions finals.

UN FUTUR SOSTENIBLE PER A LA COSTA BRAVA

Clausura del II Debat Costa Brava

Sant Feliu de Guíxols, Teatre Municipal, 16.4.04

CONCLUSSIONS FINALS (RESUM)

Sobre l'entitat de la Costa Brava

Nosaltres afirmem que existeix i que volem que continu  existint, però no solament com una marca turística, i per això som aquí: per ajudar a construir o reconstruir un projecte.

Sobre les tendències urbanístiques

Hem vist i escoltat una crítica, ben documentada i justificada, al ritme excessivament ràpid de la construcció de residència secundària i d'ocupació de sòl, amb les seves exigències de noves infraestructures viàries, energètiques, de tractament de residus i de tants altres serveis en un país petit.

El ritme al qual ha crescut l'ocupació de s l vulnera no solament el sentit comú, sinó també algunes de les regles més elementals de la teoria econ mica dels recursos no renovables, tot i les seves limitacions per integrar la perspectiva ecol gica.

Propostes i reflexions finals

El Debat de 1976 necessitava referir-se a un futur marc institucional de democràcia i autonomia per redreçar la situació de l'època. El fet que actualment estiguem a les portes d'una reforma estatutària i del finançament de la Generalitat ens obre també noves possibilitats per a l'actuació pública en realitats com la de la Costa Brava, que han de poder comptar amb la incorporació dels valors de la sostenibilitat al text estatutari i el reconeixement de competències m s àmplies per a determinades polítiques, com l'agrària i la rural, amb una projecció territorial i paisatgística molt important.

Aix  mateix, reiterem la nostra convicció que el futur sostenible que desitgem per a la Costa Brava requereix l'articulació d' mplis consensos polítics i socials entorn de la planificació estrat gica general i de la planificació territorial que hem proposat.

Hem escoltat, al llarg d'aquestes jornades, crítiques de tota mena a la transformació de la Costa Brava.  s normal. Les hem valorat, contrastat, discutit, incorporat o matisat, segons els casos. Ara ja est  gairebé tot expressat. Però entre les coses que resten per dir n'hi ha una de rellevant que hom ha de formular des d'un cert allunyament, tant físic com  n mic.

Quan, a distància, analitzem aquest espai de la Costa Brava en un sentit  mpli, sense limitar-nos al front litoral, i el comparem amb altres zones mediterrànies que fa temps que reben turisme massiu i acullen, també massivament, residència secundària, ens adonem que, des d'una perspectiva - Jornada 4 - Debat final? (Conclusions generals)- territorial i urbanística, la comparació ens surt sovint favorable. Evidentment, això no   cap consol ni justificació per a les moltes coses que aquí també s'han fet malament, però   útil per situar-nos en el món en què vivim i per posar un context als nostres problemes, als nostres objectius i als actius que fins ara hem pogut preservar.

Tenim, a dotzenes, nuclis històrics de gran qualitat, sovint ben recuperats. Gaudim d'un sistema d'espais naturals únic, difícil de trobar a la Mediterrània occidental: recordem només, entre les peces grans, Cadiretes-Ardenya, les Gavarres, el sector entre la platja de Castell i cap Roig, els aiguamolls de l'Empordà, el Montgrí i les Medes, la plana empordanesa, cap Norfeu, el parc del cap de Creus i l'Albera. Conservem un patrimoni cultural molt valuós. Les nostres platges i costa, malgrat els nyaps, són d'una bellesa extraordinària.

Però, a més, som un país de vella i bona civilització, un país amb un substrat prou consistent per no resignar-se a ser un mer producte (el producte Costa Brava) i menys encara un producte d'usar, espremer i llençar. Un país que, si vol, pot ser amable, molt amable, però no servil. Un país amb un gran capital humà, amb molt esperit emprenedor i amb un alt nivell tecnològic en nombrosos camps.

Recordem tot això al final d'unes jornades que han diagnosticat processos francament preocupants i ens han alertat sobre el caràcter irreversible d'alguns d'aquests processos. I és veritat, però també és veritat que hi ha una irreversibilitat que, a llarg termini, no és absoluta sempre que hi hagi una economia que funcioni raonablement bé, una societat cohesionada i mobilitzada amb projectes de futur i unes autoritats competents al seu servei.



➤ ***Sisena Reunió de l'SMAP***
Brussel·les, (Bèlgica) 5.4.04

S'ha analitzat l'evolució del Programa SMAP, programa de Medi Ambient de la Unió Europea per a la Mediterrània. Després d'estudiar els informes nacionals s'han analitzat les sinèrgies dels diferents grans grups. MED Forum ha assistit i ha manifestat la seva crítica per la manca de recursos i la lentitud en l'aplicació de l'SMAP, creat en 1997



➤ ***Presentació del llibre amb les conclusions del Seminari “Aigua: font de vida, font de pau”***
Barcelona (Parlament de Catalunya), 4.5.04

El Seminari “Aigua: font de vida, font de pau?” va estar organitzat per la ANUE el passat 21 i 22.11.2003. Ara s’han presentat les conclusions al Parlament de Catalunya.

El Palau del Parlament ha acollit la presentació de les conclusions del seminari «Aigua: font de vida, font de pau?», durant la qual Henri Smets, membre de l'Acadèmia Francesa de l'Aigua, ha demanat que els parlaments d'arreu legislin per a garantir el dret individual de tothom a l'aigua com una «necessitat indiscutible».

L'acte ha estat presidit pel president del Parlament, el Molt Hble. Sr. Ernest Benach, i també hi han intervingut la presidenta de l'Associació per a les Nacions Unides a Espanya (ANUE), Marina Bru, i la directora de Diàlegs del Fòrum Barcelona 2004, Mireia Belil. Els ha acompanyat a la taula presidencial la directora de l'ANUE, Àngels Mataró.

El 2003, Any Internacional de l'Aigua Dolça, l'ANUE va organitzar el seminari «Aigua: font de vida, font de pau». El recull de les ponències d'aquest seminari, que ha presentat Henri Smets, convidat per l'ANUE, és un document de base per al diàleg «Aigua, vida i seguretat», que tindrà lloc al Fòrum 2004.

En la cloenda, el president del Parlament ha destacat que la gestió de l'aigua és en un moment decisiu, pels canvis en els ordenaments jurídics i en l'àmbit polític. Segons Benach, les administracions públiques, en l'esforç d'adaptar-se a les necessitats actuals, han d'aplicar una nova cultura de l'aigua, indispensable per al desenvolupament sostenible. El president de la cambra ha afegit que no només s'ha d'actualitzar l'ordenament jurídic, sinó que també hi hauria d'haver un «ordenament pedagògic» perquè la ciutadania assumís una nova cultura de l'aigua en què «tothom és responsable de salvaguardar l'aigua com a bé fonamental per a la vida saludable i per a la dignitat humana».

Per la seva banda, Henri Smets ha parlat del consens mundial dins Nacions Unides per a defensar l'accés a l'aigua per a tothom, i ha afegit que a la pràctica, però, no hi ha marcs legals a cada país per a garantir que els més pobres no es quedin sense aquest dret. Segons Smets, s'ha de partir de zero i aconseguir que els ordenaments jurídics de cada país garanteixin el dret de l'accés a l'aigua a un cost raonable. «Hi ha cobertura social estatal per a la sanitat, l'ensenyament i el transport, però no per a l'aigua», ha dit.

Segons Smets, als països desenvolupats el percentatge de persones sense recursos no és tan alt i, per tant, és possible assumir econòmicament el dret de tothom a l'aigua amb un fons de solidaritat en la factura del servei, que evitaria casos de famílies a les quals se suspèn el servei per morositat.

Marina Bru, que ha agraït el suport del Parlament per acollir aquest acte, en la seva intervenció ha recordat que al món més de mil milions de persones no tenen un accés segur a l'aigua potable, i que cinc milions moren cada any a conseqüència de malalties relacionades amb l'aigua.

Finalment, Mireia Belil ha destacat la importància del diàleg «Aigua, vida i seguretat», que el Fòrum acollirà el pròxim 31 de maig, i en el qual es reunirà per segona vegada l'Assemblea Mundial de Saviesa sobre l'Aigua, que marcarà els principis fonamentals per a la futura Convenció Global sobre el Dret a l'Aigua.



➤ ***Seminari Internacional ENPLAN sobre Estudis d'Avaluació Ambiental sobre el Litoral Mediterrani.***
Barcelona (Col·legi d'Arquitectes de Catalunya), 21.5.04

Es presenten els resultats dels diferents debats que s'han produït sobre temes del litoral. L'objectiu ha estat l'elaboració d'un *Pla Estratègic per a la Gestió Integrada de les Zones Costaneres de Catalunya* (PEGIZC). EcoMediterrània i MED Forum han tingut una participació molt activa en els diferents debats realitzats, especialment en el de Tortosa, del que, a més, vam ser co-organitzadors.

Les conclusions han estat presentades conjuntament amb els altres *partenaries*. El programa ha estat realitzat per diferents regions italianes i espanyoles i ha comptat amb el suport de la Comissió Europea (Interreg).



➤ ***Estrategia Mediterránea de Desarrollo Sostenible Reunión de la CMDS.***
Génova, 17-19 de Junio de 2004

Durante tres días se han reunido en Génova los miembros de la Comisión Mediterránea de Desarrollo Sostenible para debatir sobre los criterios que ha de contener la Estrategia Mediterránea de Desarrollo Sostenible (EMDS) que debe ser aprobada durante el 2005 por las Partes Contratantes del Convenio de Barcelona para la Protección del Mediterráneo, Convenio de Naciones Unidas que da legalidad al Plan de Acción del Mediterráneo (PAM-PNUMA). Esta reunión venía precedida por las reuniones preparatorias de Barcelona, marzo 2003 y Cavtat (Croacia), 14-16.5.03 y de otras realizadas por las ONGs, en Madrid (17-18.01.04) y por diferentes grupos en Rabat, (7-8-5-04).



➤ ***Elecciones Europeas 2004***
Maig 2004

Debat sobre la importància d'aquestes eleccions europees en les que està en joc la futura Constitució i afermar l'ampliació d'Europa. Hem participat en diferents debats: Conferència de l'eurodiputat Raimon Obiols (5.4.04) i míting del PSC per a les Eleccions Europees, (Barcelona, Palau Sant Jordi, 10.6.04).



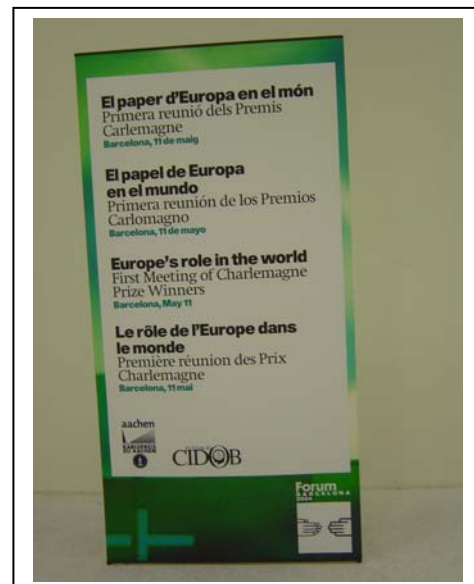
FÒRUM UNIVERSAL DE LES CULTURES BARCELONA 2004

➤ *Debat “El Paper d’Europa al Món” Barcelona, edifici Fòrum, 11.5.2004*

El Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004 ha organitzat una trobada del “Premis Carlesmagne”, per parlar sobre “El paper d’Europa al món”. Ha estat un debat ric i interessant donada la rellevància dels participants. Organitzat per CIDOB i Fòrum Barcelona 2004

Aportacions

- Eliminar la “xacra del terrorisme” des del reforçament de la cooperació europea i amb tots els instruments que ofereix l’Estat de Dret.
- Preveure un *estatut del ciutadà europeu*, en un espai de justícia, llibertat i seguretat.
- Respondre al repte de la immigració i contribuir al desenvolupament sostenible de les societats que ho necessitin.
- S’ha fet realitat «el somni de la reunificació del continent».
- És necessària una Europa més forta i cohesionada, promotora de «la democràcia, la tolerància i el respecte als drets humans».
- «Europa ha fet un pas de gegant i ha superat un absurd històric tot acomplint un somni», ampliació fins a 25 estats membres.
- «Europa és ara el continent amb més diversitat social i lingüística, però amb valors compartits com la democràcia, l’Estat social, els drets de les minories i el concepte europeu de la solidaritat».
- Reforçar la defensa i seguretats europees davant l’amença del terrorisme però sense crear «nous murs que es puguin saltar ni noves tanques que es puguin fer caure»
- Crear «vincles d’amistat al nostre voltant, des de Rússia al Marroc».
- S’ha de definir un poder global europeu com el gran repte pel futur d’Europa i s’ha de rebutjar els discursos nacionalistes que busquen un repartiment de les quotes de poder en el si de la Unió Europea.
- La unilateralitat no és una solució, sinó que agreuja el problema del terrorisme. Establiment d’una Constitució europea que atribueixi responsabilitats en política exterior.
- Europa ha portat a terme, per primera vegada, a una unió sense violència ni esperit hegemònic.
- Els problemes de l’antiga Iugoslàvia no haurien estat tan dramàtics si haguessin format part de la Unió Europea.
- Cal una entesa entre Europa i els Estats Units en matèria de lluita antiterrorista.
- «Es pot guanyar la guerra des de la unilateralitat, però la pau tan sols serà possible a partir d’una acció multilateral. Això defineix el paper d’Europa en el món»
- Cal que evolucionem cap a una cultura poliglota, amb la diversitat d’idiomes que conviuen en el vell continent. Malgrat que l’anglès és la primera llengua del món, buscar un monolingüisme a Europa seria absurd.
- L’euro com a símbol d’unitat europea, serveix per participar en el projecte comú europeu
- És bo que hi hagi un President no rotatiu i s’hauria de crear la figura d’un ministre d’afers exteriors que tingui un paper completament definit i que sigui compatible amb els interessos de les diplomàcies de cada estat membre
- Europa no està en contra dels Estats Units. La relació és amistosa i sòlida, però cal que es basi en la dignitat i en la igualtat.
- És necessària una Constitució europea, consensuada i que avanci «pas a pas».



- Europa fa front al present amb la confiança d'haver desterrat els conflictes armats i d'haver-los substituït pel diàleg i el pacte.
 - Europa ha d'augmentar les ajudes per fomentar el desenvolupament en països pobres com a garantia de pau i desenvolupament sostenible en el món.
 - La Constitució Europea ha de servir per construir un món més just
 - Europa és el lloc del món on més persones viuen a les ciutats: "L'Europa de les ciutats".
 - A la Mediterrània van néixer les ciutats. Aquest és un món de conflicte, però també de solucions.
 - Europa és una xarxa, no ni ha compartiments estancs al desaparèixer les fronteres.
 - Europa ha convertit el seu somni en realitat, a partir de 1.5.04, amb la seva unitat
 - L'Europa actual és més diversa que la de la etapa de Carlemany. Està basada en l'estat de dret i no amb la força.
 - L'emoció de la unitat europea ha donar pas a l'acció.
 - Amb els nostres veïns volem compartir la nostra prosperitat i estabilitat (tant amb Rússia com amb el Marroc).
 - Hem de parar atenció a la sostenibilitat, hem de tenir molt en compte les qüestions econòmiques, socials i ambientals.
 - L'ampliació ha fet realitat el somni dels pioners d'Europa.
 - Europa necessita definir un poder global per tenir rellevància a nivell mundial
 - . que política exterior i de seguretat
 - . que política de desenvolupament econòmic i tecnològic
 - . que política de desenvolupament cultural i social per ala cohesió.
 - "més Europa" l'interessa a tots els europeus
 - Només una Europa d'aquest tipus (seguretat, exterior, etc.) pot evitar l'unilateralisme dels EEUU.
 - Enfront de l'unilateralisme dels EEUU Europa ha d'impulsar un multilateralisme eficaç.
 - El pa és la vida i la flor és el sentit de la vida.
 - S'ha d'avançar cap un Consell de Seguretat Europeu.
 - Podem guanyar la guerra de forma unilateral, però la pau és tant sòl possible amb una acció multilateral".
 - "La cultura europea està més estesa que la política europea"
 - La gran riquesa d'Europa està en la seva diversitat de les seves histories, de les seves varietats, les seves llengües, etc.
 - Europa mai està conquerida per ningú. Només es construirà en llibertat.
 - Som un continent que ens agrada parlar diferents llengües. La literatura europea és anterior a la UE.
 - L'euro ha fet molt per la unitat Europea
 - És necessària una política exterior i una política econòmica comuna i unida
 - És necessària una política exterior i de seguretat consistent
 - És necessària una Europa de valors, de pau, de sostenibilitat.
 - Europa és una potencia cultural sense proposar-s'ho
 - És necessari que en 10 anys s'implementi la voluntat de ser "europeu" per mitjà de grans projectes comuns.
 - És necessari que els dirigents defensin els mateixos interessos a nivell d'Europa que els del seu estat.
 - S'ha de dotar una estructura forta i elegible
- Queda molt per fer per a què Europa sigui percebuda com una realitat.



➤ ***Estrena del Projecte Naumon de la Fura dels Baus
Port del Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004
Barcelona 21.5.2004***

El vaixell *Naumon* va fer la inauguració al Port de Barcelona, el 15.5.2004 i l'estrena del projecte al port del Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004. Aquest projecte havia d'anar conjuntament amb el projecte *Telemakos*, però, finalment, la Comissió Europea no va finançar el projecte de MED Forum. L'estrena va ser tot un èxit de públic amb un treball d'una gran plasticitat sobre l'evolució de l'home a la mar Mediterrània i al món.

El *Naumon* és un contenidor cultural que durant el primer any viatjarà per la Mediterrània. La tripulació està formada per mariners-actors de països diferents que oferiran espectacles, exposicions i activitats, dirigits tant a nens com a adults. En la ruta del vaixell, l'escala a Barcelona té un significat especial, perquè el Fòrum, com a pont entre cultures, reforça el diàleg entre les dues ribes del Mediterrani l'any 2004.



En un principi, el projecte *Naumon* havia de portar diferents continguts en els seus contenidors: Naumaquia de la Fura dels Baus, *Telemakos* de MED Forum, l'exposició del IEMED sobre la Mediterrània, etc. Malgrat que el finançament públic de la Generalitat havia de servir per portar tots aquests projectes, finalment només va viatjar Naumaquia. La idea base del projecte Naumaquia pretenia convertir un vaixell en un centre cultural mòbil flotant, en un lloc d'intercanvi.



➤ ***Diàleg: “L'aigua: Vida i Seguretat”
Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004
Barcelona, Centre de Convencions, 31.5. i 1.6.04***

Resum

Es va celebrar el Diàleg sobre “L'aigua: vida i seguretat” dins el Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004. EcoMediterrània (MED Forum) ha participat en unes de les taules de debat fent importants propostes, així com en el debat final de la Assemblea de Savis de l'Aigua. Rafael Madueño, President de la Fundació EcoMediterrània i Secretari general de MED Forum forma part d'aquesta Assemblea. En aquest diàleg han participat més de 500 persones, entre elles destacats líders mundials, com ara Mijail Gorvachev, Mario Soares, etc.

Resumen de las conclusiones finales.

El problema de la falta de agua para uno de cada cinco habitantes del planeta no es un problema de carencia, sino de mala gestión. Es necesaria una nueva cultura del agua en la que se priorice su uso como un derecho humano inalienable y se realice una gestión ecosistémica sostenible de este recurso, en lugar de considerarlo, como hasta ahora, un mero producto mercantil.

En el marco del *Forum Universal de las Culturas* y del diálogo «*Agua: vida y seguridad*», se ha aprobado el documento «*Principios fundamentales para un Convenio Global sobre el Derecho al*

Agua», una especie de declaración universal de derechos y obligaciones que se llevará ante la ONU para conseguir la adhesión y el cumplimiento por parte de todos los Estados miembros.

El documento, que había sido trabajado previamente, fue el eje principal del debate en torno al cual los diferentes ponentes aportaron sus comentarios y matizaciones. Durante el debate mantenido por todos los actores implicados, se acordó el último borrador, que fue finalmente aprobado en el marco del diálogo.

El texto pretende impulsar un objetivo en absoluto sencillo, puesto que todavía hay muchos países, como los EEUU, reticentes a firmar este tipo de protocolos, según denunció Mijail Gorbachov, presidente de la organización *Cruz Verde Internacional*, una de las principales impulsoras del documento, aunque admitió que, «de entrada, ya contamos con todo el apoyo del Secretario General de la ONU, Kofi Annan». El documento aprobado en el Forum ha sido elaborado por un Comité de Sabios del Agua, entre 50 y 70 «expertos en agua», de todos los estamentos implicados (ONG, funcionarios, inversores, técnicos) que iniciaron su andadura en el año 2000 auspiciados por la Secretaría Internacional del Agua, Cruz Verde Internacional, la Alianza por el Agua Maghreb-Machreq y el Water Supply and Sanitation Collaborative Council. Esta iniciativa de la World Assembly of Water Wisdom, originariamente inspirada por la Secretaría Internacional del Agua de la ONU, organizó su primer encuentro durante el Tercer Forum sobre el Agua en Kyoto en el año 2003.

Según las cifras aportadas durante este diálogo por los diferentes ponentes, en el mundo hay 1.200 millones de personas sin agua potable, 2.500 millones que no tienen acceso al agua imprescindible para su saneamiento y más de 5 millones que mueren anualmente por enfermedades relacionadas con la falta de agua en condiciones.

El expresidente de la URSS, resumió en su intervención de clausura la postura de la mayoría de los ponentes de este diálogo: «la situación es grave, pero todavía estamos a tiempo de solucionarla». «Es necesario una *glasnost* (apertura o transparencia) mundial para resolver los problemas de agua» añadió. Para Gorbachov esta transparencia informativa global ha de concienciar a la ciudadanía sobre la magnitud del problema, que afecta a uno de cada cinco habitantes del planeta, para que presionen a sus respectivos gobiernos en la búsqueda de soluciones y el cumplimiento de sus obligaciones y «el Forum de Barcelona es muy importante para conseguir esta *glasnost* mundial», concluyó.

En este sentido, varios ponentes promulgaron la necesidad de una nueva cultura del agua que recoja mejor el valor de este recurso como un derecho humano que no puede gestionarse con fines productivos, sino desde un paradigma global de sostenibilidad y solidaridad global.



➤ ***Celebració del Dia del Medi Ambient
Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004
Barcelona, Edifici del Fòrum, 5.6.04***

Acte protocol·lari de celebració del Dia Mundial del Medi Ambient, a on es va fer una conferència per part del professor VIELA sobre *Es busquen! Mars i oceans, vius o morts?*, lema del PNUMA per aquest any. També van intervenir totes les personalitats presents, destacant la de la nova Ministra de Medi Ambient, Cristina Narbona, al manifestar el seu compromís amb el NO al transvasament de l'Ebre i al tancament del PHN. El acte es va dedicar al Dr. Margalef, mort recentment.



➤ ***Comunicació.***

✓ ***Entrevista sobre el PHN i la nova cultura de l'aigua.
Revista Sostenible, 6.5.04***

Entrevista sobre l'experiència d'EcoMediterrània i de MED Forum sobre la temàtica de l'aigua a Catalunya i la Mediterrània, temàtica en la que aquestes dues organitzacions han treballat profundament. Conclusions i propostes que són el resultat del treball de nombroses ONGs i que han estat el resultat de nombroses Conferències Mediterrànies i de Fòrums Ambientals de la Mediterrània. Així mateix ha estat fruit de la col·laboració amb la Campanya "Per una Nova Cultura de l'Aigua" sorgida a Catalunya.

✓ ***Entrevista sobre la regeneració de platges.
El Triangle, 13.5.2004***

Entrevista sobre la regeneració de platges. La nostra entitat no està d'acord en què el govern es faci càrrec de les despeses de reposició de sorra com a conseqüència de la retenció provocada pels ports. EcoMediterrània dona suport a Cristina Narbona (Ministra de MA d'Espanya) en la seva posició de negar-se a pagar el cost de la regeneració.



➤ ***Projectes***

✓ ***"Sortint a mar amb el Santa Eulàlia"***

Projecte d'educació ambiental a realitzar entre la Fundació EcoMediterrània (membre de MED Forum) i el Museu Marítim de Barcelona. El Museu aporta el vaixell Santa Eulàlia i EcoMediterrània els continguts del projecte. Uns 25 joves navegaran entre el Port de Barcelona i la desembocadura del Besòs. Realització de diverses reunions preparatòries (1.4.04).

✓ **Exposició “Bens Comuns en conflicte”
Caja Madrid**

Aquesta important exposició realitzada amb el suport de *l'Obra Social de Caja Madrid* disposa d'uns continguts molt positius, susceptibles de ser difosos a les escoles i al públic en general, a través d'un monitoratge específic. EcoMediterrània (membre de MED Forum) ha elaborat un projecte que ha estat acceptat per *Caja Madrid*, entitat que cedirà l'exposició a la Fundació EcoMediterrània, a canvi de que aquesta porti la mostra i monitoritzi la difusió dels seus continguts a diferents poblacions de Catalunya. Es signa un conveni entre les dues entitats el 14.4.2004.



➤ **Col·laboració amb d'altres ONGs i Entitats**

✓ **Congrés de la UGT de “la Caixa”.
Barcelona, seu UGT, 21.4.04**

Congrés de la Secció Sindical de *la Caixa*, en el que s'han celebrat els 100 anys d'existència d'aquesta entitat i la refinació de la secció sindical, a l'any 1978.

S'han mantingut diferents reunions de treball amb diferents organismes i entitats:

- Director General d'Arquitectura i Paisatge del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya. Barcelona, 13.5.04
- Reunió amb l'Associació AZIR d'Alhucemes (Marroc). Barcelona, 25.5.2004.
- Inauguració del Museu de les Aigües. Fundació Agbar. Cornellà, 1.6.2004
- Reunió amb l'Ajuntament de Castelldefels. Castelldefels, 3.6.04
- Presentació de l'experiència de la granja urbana. Barcelona, Centre de Cultura Contemporània, 3.6.04
- Jornada Tècnica “La gestió integral de les Rieres al Maresme”. Alella, Ajuntament d'Alella, 4.6.2004
- Reunió amb l' ANUE (Associació de Nacions Unides d'Espanya). Barcelona, 8.6.04.
- Reunió amb l'Ajuntament de Badalona. Badalona, 11.6.04
- Reunió del Patronat de la Fundació EcoMediterrània. Barcelona, 28.6.04
- Entrevista amb la Secretaria de Relacions Internacionals de la Generalitat de Catalunya. Barcelona, 29.6.2004
- Reunió amb la Sectorial de Medi Ambient del PSC. Barcelona, 29.6.04
- Reunió amb l'Associació Catalunya Líban. Barcelona, 30.6.04





➤ ***Bonn: Más de 150 gobiernos asumen compromisos concretos para promover las energías renovables***

Más de 3.000 representantes de gobiernos, instituciones y organismos internacionales, empresas públicas y privadas y organizaciones no gubernamentales (ONGs), se dieron cita en Bonn (Alemania) para participar en la Conferencia Internacional para las Energías Renovables, que tuvo lugar entre los días 1 al 4 de junio.

Los participantes en este encuentro internacional, el más importante de los celebrados hasta el momento para debatir sobre el futuro de las energías alternativas, aprobaron y asumieron un importante programa de acción que incluye un total de 165 compromisos concretos destinados a promover el uso de estas energías. Como conclusión de la Conferencia, los representantes de 154 gobiernos firmaron una declaración que subraya el protagonismo que las energías renovables deben de jugar en la economía del siglo XXI.

Con anterioridad a la inauguración oficial de la Conferencia Internacional, el 31 de mayo, más de 50 representantes municipales procedentes de 25 países, (muchos de ellos alcaldes de destacadas ciudades internacionales) aprobaron, también en Bonn, la Declaración Municipal de Gobiernos para las Energías renovables.

Esta Declaración Municipal, elaborada conjuntamente con la Alianza Climática de Ciudades Europeas (*Climate Alliance of European Cities*), contiene demandas, sugerencias y compromisos concretos para el establecimiento y el uso de las energías renovables. En este sentido, el texto subraya el importante papel que puede desempeñar el rol de los sectores locales y reclama ayuda económica para el municipalismo europeo, al que se le define como uno de los protagonistas más dinámicos y con más posibilidades reales de llevar a la práctica el establecimiento y el desarrollo de políticas concretas.

Por su parte, en la Declaración Municipal, cuyo texto fue presentado el martes 1 de junio ante la sesión inaugural de la Conferencia general, los municipios se comprometen a favorecer, mediante el establecimiento de ordenanzas municipales, la extensión y el uso de las energías solares y garantizan que asegurarán espacio destinado a plantas de tratamiento de la biomasa y a molinos convertidores de energía eólica.

En su intervención ante el plenario de la Conferencia Internacional para las Energías Renovables, Gerhard Schroeder, canciller alemán, anunció acciones para incrementar el uso de energías renovables hasta un 20% para el año 2020, a la vez que, se comprometió a asegurar 500 millones de Euros, a través de créditos de bajo interés para proyectos de aplicación de energías renovables a los países en vías de desarrollo para los próximos 5 años.

Por su parte, el Banco Mundial también se comprometió a incrementar los créditos a proyectos relacionados con las energías renovables al menos hasta un 20% anualmente durante los próximos 5 años.

Entre otros compromisos y acciones para promover el uso de las energías renovables, los representantes del Gobierno de China también se comprometieron en el encuentro de Bonn a incrementar el uso de las energías mini-hidráulicas, eólica, solar y de biomasa hasta los 60.000 MW, asegurando, de esta manera, el 10% de su capacidad de generación de energía para el año 2010. De cumplir con este compromiso, y según las estimaciones del WorldWatch Institute, China podría convertirse en una de las principales potencias mundiales en la generación de energías renovables.

➤ *Los Compromisos de Aalborg toman el relevo de la Carta de Aalborg*

La Cuarta Conferencia Europea de Ciudades y Pueblos Sostenibles (*Aalborg + 10*), que durante tres días reunió cerca de 1.000 participantes en el Centro de Congresos y de Cultura de Aalborg (Dinamarca), concluyó con la firma de los llamados **Compromisos de Aalborg**, un documento fruto de un intenso proceso participativo que apunta las líneas de trabajo del sostenibilismo urbano en Europa para la próxima década. De esta manera, estos **Compromisos de Aalborg**, que han sido asumidos y firmados por 110 municipios y administraciones locales de toda Europa, cogen el relevo de la llamada **Carta de Aalborg**, firmada hace 10 años y actualmente suscrita por más de 2000 municipalidades, y que supuso la base inicial para el establecimiento de las Agendas 21 en Europa.

Los participantes en la Conferencia acordaron que un proceso de evaluación asegure que el texto final que configura los nuevos *Compromisos* suscritos tenga una traducción práctica. De esta manera, y entre otros aspectos, se prevé convocar distintas conferencias que sirvan para ir controlando la adecuación y la idoneidad de los proyectos e iniciativas que las ciudades firmantes del *Compromiso* irán impulsando y desarrollando. Para asegurar que sigan un camino apropiado. Además, los municipios firmantes del *Compromiso* se comprometieron a realizar una gran conferencia evaluadora el año 2014. Por su parte, la delegación española ya demandó organizar una de estas conferencias de aquí a dos años.

Aalborg + 10 ha profundizado en aspectos que hace diez años apenas se tenían en cuenta, como por ejemplo el cambio climático o el comercio justo. Pero también ha profundizado en la necesidad de realizar nuevos pasos hacia una movilidad más sostenible y hacia un uso más responsable y más eficiente de recursos como el agua o la energía.

Los cerca de 1000 participantes acordaron poner el acento en una buena gobernabilidad, basada en procesos de participación, así como en la necesidad de plantear estrategias integrales que tengan en cuenta los aspectos ambientales, económicos y sociales. La prevención y el planteamiento urbanístico se han revelado como herramientas fundamentales y la estrategia europea para el ambiente urbano, que debe ponerse en marcha el próximo año, se perfila como un instrumento básico para incidir en esta línea.

En el transcurso de las distintas intervenciones que tuvieron lugar durante la Conferencia, los participantes coincidieron en subrayar la idea común de que la clave de todo este proceso se basa en la prevención y en la planificación. En la idea común de la necesidad de una visión integral de la realidad que tenga en cuenta los aspectos ambientales, sociales y económicos y de una acción política decidida que impulse los proyectos y los dote de los recursos suficientes.

Jeremy Smith, secretario general del Consejo de Municipios y Regiones Europeas, subrayó que los *Compromisos de Aalborg* deben de entenderse “como una herramienta que ayude a los gobiernos locales a aplicar, en dirección a objetivos cualitativos i cuantitativos interesantes, los principios que configuran la propia *Carta de Aalborg*”.

En la Conferencia de Aalborg de 1994, surgió la Carta que inspiraba el establecimiento y el desarrollo de las Agendas 21 Locales. Diez años después, ha llegado el momento de situar el trabajo realizado pero también de marcar objetivos de futuro, de pasar de la agenda a la acción. Estos diez años de Agendas 21 Locales permiten realizar un balance con garantías y, lo que es más interesante, la experiencia acumulada debe permitir encontrar líneas de acción interesantes. Lógicamente, ahora será necesario que la Unión Europea (EU) y sus estados miembros asuman también estos nuevos *Compromisos de Aalborg*.

En este sentido, durante su intervención en la Conferencia, Núria Buenaventura, diputada presidenta del Área de Medio Ambiente de la Diputación de Barcelona y presidenta de la Red de Ciudades y

Pueblos hacia la Sostenibilidad, pidió que la constitución europea recoja el espíritu de Aalborg. Buenaventura remarcó la constitución de la Red de Ciudades y Pueblos hacia la Sostenibilidad, como un ejemplo de trabajo mancomunado dentro del que se han desarrollado con éxito distintas experiencias de formación, gestión y soporte al trabajo municipal.

Des de el año 1994, la Diputación de Barcelona, que fue la primera administración del Estado español en crear un servicio de Medio Ambiente, lleva a cabo un Programa de Auditorias Ambientales que se ha concretado en la realización de 86 auditorias ya finalizadas, 21 que están en plena elaboración y 33 listas para su ejecución. Además, esta administración supra comarcal también ha liderado una la Red de Ciudades y Pueblos hacia la Sostenibilidad, con más de 200 municipios comprometidos en la implantación de criterios de sostenibilidad, cifra que representa cerca de tres cuartas partes de la ciudadanía de *Catalunya*.

Los diez Compromisos de Aalborg + 10

1.- *Gobernabilidad.* Los gobiernos locales hacen un llamamiento a incrementar la participación de los ciudadanos y la cooperación de todas las esferas de su acción de gobierno.

2.- *Gestión Urbana.* Se hace un llamamiento a la implementación de modelos más efectivos y, sobretodo, para establecer mecanismos de control y de evaluación. Se subraya la conveniencia de trabajar en la fase de planeamiento.

3.- *Recursos Naturales.* Se sitúa el acento en la reducción del consumo de energía i de agua, promoviendo, modelos de gestión mejores y más eficaces de estos recursos. En este capítulo también se incluyen la calidad del aire y la calidad de los suelos, así como la promoción de la agricultura sostenible.

4.- *Consumo Responsable.* Es necesario continuar el camino abierto, incipientemente, a partir de las primeras experiencias de compra verde.

5.- *Planificación y diseño.* Evitar la urbanización dispersa sobre el territorio y promover el uso mixto de edificios y la arquitectura sostenible.

6.- *Mejor movilidad, menos tráfico.* Entre otros aspectos, en este capítulo se hacen tres llamamientos a la promoción del transporte público, para la implementación de planes de movilidad a las ciudades i a favor de facilitar la transición hacia vehículos menos contaminantes.

7.- *Acción local para la salud.* Los efectos ambientales de los modelos imperantes insostenibles provocan distintos problemas de salud (calidad del aire, uso de compuestos químicos persistentes, etc.), que tienen una estrecha y dramática relación con las poblaciones más despavoridas.

8.- *Economía sostenible.* Se subraya la necesidad de colaborar con el sector empresarial para promover empresas más sensibles y para aplicar modelos de turismo sostenible.

9.- *Equidad social y Justicia.* Una de las claves de este capítulo y de los Compromisos de Aalborg en general se centra en la reducción de la pobreza.

10.- *De lo Local a lo Global.* Los municipios pueden reducir su impacto en emisiones y pueden ayudar con mayor eficacia a hacer llegar el mensaje de que el cambio climático “ya está aquí” y que se requieren soluciones urgentes.



➤ ***La Unión europea no establecerá sanciones penales obligatorias para los barcos que contaminen el mar***

Los ministros de Transportes de la Unión europea (UE) han acordado establecer sanciones de carácter penal no obligatorias por contaminación marina procedente de barcos. Este pacto ministerial se ha plasmado en una nueva normativa que abre una puerta a la posibilidad de que los castigos puedan llegar a ser de carácter penal, aunque los ministros no han logrado acordar y consensuar su obligatoriedad.

El pasado mes de enero, y como consecuencia del accidente del buque *Prestige* ante las costas de Galicia, el Parlamento europeo aprobó medidas destinadas a mejorar la seguridad marítima, entre ellas una directiva que consideraba delito penal la contaminación por la descarga deliberada de hidrocarburos en el mar.

Antes, en enero de 2003, la propia Comisión europea presentó una propuesta de directiva que establecía sanciones penales contra los responsables, por intención o negligencia grave, de vertidos marítimos ilegales lanzados desde barcos, e introducía penas de prisión para los casos más graves.

A pesar de todo, el texto pactado ahora ha incluido una propuesta del Reino Unido que señala que serán las autoridades competentes las que pongan en marcha el eventual procedimiento judicial de acuerdo a la legislación nacional.

De esta manera, con este acuerdo, sólo quedan establecidas de forma obligatoria para los 25 estados de la UE las sanciones administrativas, que pueden ir desde la confiscación de productos a la prohibición del ejercicio de actividades comerciales, o impedir el acceso a ayudas o subvenciones públicas.

Algunas delegaciones, como Reino Unido, Dinamarca o Malta, argumentaron su decisión alegando que una legislación comunitaria “no puede ir más allá” que la propia legislación internacional contenida en la Convención *Marpol* sobre contaminación causada por barcos y que no contempla sanciones penales.

Loyola de Palacio, comisaria de Transportes, ha calificado el pacto como de un “acuerdo de mínimos”, y ha asegurado que es “un paso adelante” pero que probablemente haya que reforzar más adelante, ya que la propuesta original ha quedado muy debilitada.

Ante lo pactado por los ministros, la Comisión Europea incluyó una declaración en la que lamenta que el texto acordado no alcance “el nivel de ambición de la propuesta formulada en lo que se refiere al efecto disuasorio y de lucha contra la contaminación marítima”.



Per a més informació: /Para más información:

www.medforum.org
medforum@medforum.org

➤ ***La ONU denuncia la precariedad de recursos para luchar contra la desertificación***

Coincidiendo con la celebración del Día Mundial de Lucha contra la Desertificación, el 17 de junio, Hama Arba Diallo, director de la secretaria de la ONU para la Lucha contra la Desertificación, ha apelado a la comunidad internacional a realizar un esfuerzo para reconducir este grave problema que afecta a más de mil millones de personas que ven amenazados sus medios de subsistencia debido al riesgo de desertificación. Los cálculos de la ONU elevan hasta 135 los millones de personas que podrían estar en peligro. Arba Diallo ha asegurado que, en un corto período de tiempo, millones de personas pueden verse obligadas a emigrar.

Según datos del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la desertificación amenaza a la cuarta parte de las tierras del planeta y el sustento de más de mil millones de habitantes de cien países, como consecuencia de la disminución de la productividad agrícola y ganadera.

Este año, la celebración del Día Mundial de Lucha contra la Desertificación ha coincidido con el 10 aniversario del Convenio de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación que, ratificado por 191 países, es el principal organismo internacional que se ocupa de este grave problema, creciente sobretudo en muchas áreas rurales de los países en vías de desarrollo.

Sin embargo, el balance de los diez años de existencia de este Convenio no ofrece elementos para el optimismo ya que, mientras la situación continúa siendo dramática en muchos países, en otras zonas del planeta se ha agravado. Especialmente en África, donde la desertificación debilita la fertilidad de la tierra, lo que provoca, en algunas áreas, pérdidas en la productividad de hasta un 50% y, en consecuencia, contribuye a provocar una preocupante inseguridad alimenticia en la que se relacionan el hambre y la pobreza. Los informes de la ONU calculan que, para el año 2020, alrededor de 60 millones de personas pueden emigrar al norte de África i al sur de Europa.

En un comunicado especial difundido con motivo de la celebración del Día Mundial de Lucha contra la Desertificación, Kofi Annan, secretario general de la ONU, ha recordado que, recientemente, la Asamblea General de la ONU decidió declarar que el 2006 sea el Año Internacional de los Desiertos y la Desertificación, consciente de la necesidad de hacer frente y atacar con urgencia a las importantes ramificaciones de este grave problema.

